

*Questions orales***L'AGRICULTURE**

**M. Lyle Dean MacWilliam (Okanagan—Shuswap):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture.

Les arboriculteurs de la Colombie-Britannique éprouvent de sérieuses difficultés financières à l'aube de la campagne agricole de 1990. Comme ne l'ignore pas le ministre, cela fait plus d'une décennie qu'ils ne rentrent pas dans leurs frais et les banques commencent à s'inquiéter de la précarité de leur situation financière.

Les producteurs de fruits de la Colombie-Britannique ont sollicité l'aide financière du gouvernement, mais le ministre de l'Agriculture n'a pas encore pris d'engagement ferme.

Le ministre peut-il assurer aux producteurs de fruits de la Colombie-Britannique qu'ils bénéficieront bientôt d'une aide financière de sorte qu'ils puissent obtenir du crédit d'exploitation? Peut-il aussi nous donner une idée du montant de cette aide financière? Enfin, peut-il nous dire quand au juste cette aide leur parviendra?

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre, président du Conseil privé et ministre de l'Agriculture):** Monsieur le Président, comme le sait sans doute le député, ce secteur industriel fait l'objet à l'heure actuelle d'une commission provinciale d'enquête. Au cours de nos discussions avec le gouvernement provincial, nous avons eu l'impression qu'il serait opportun d'attendre les conclusions de cette enquête très approfondie.

Nous avons fait savoir au gouvernement provincial que nous étions disposés à collaborer avec lui à la mise sur pied de programmes de soutien. . .

**Des voix:** Le temps!

**M. Mazankowski:** Monsieur le Président, si les collègues du député ne veulent pas entendre la réponse. . .

**M. MacWilliam:** J'écoute.

• (1500)

**M. Mazankowski:** Je sais que le député écoute. Peut-être pourrait-il veiller à ce que ses voisins en fassent autant.

Je puis assurer au député que, dans mes discussions avec mon homologue provincial, j'ai fait savoir que dès que le rapport serait publié, nous serions disposés à mettre au point avec lui un bon programme de soutien, de recyclage ou de restructuration, selon le cas. Je crois important d'attendre les conclusions de cette enquête.

**M. Lyle Dean MacWilliam (Okanagan—Shuswap):** Monsieur le Président, je suis sûr que le ministre sait, vu que les arboriculteurs sont en pleine saison d'éclaircissage et de préparation pour la saison 1990, qu'ils ont besoin d'une aide financière immédiate. Une traite ne peut pas être signée sur une simple promesse.

Je voudrais demander au ministre de garantir aux arboriculteurs de Colombie-Britannique que, si une aide est accordée, elle couvrira au moins les frais de production de la saison 1990, de sorte que les créanciers sachent qu'il y aura des garanties financières.

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre, président du Conseil privé et ministre de l'Agriculture):** Monsieur le Président, je suis certain que le député sait que le gouvernement fédéral a accordé au secteur, au cours des années, des montants d'aide considérables.

Nous sommes prêts à continuer, mais nous devons le faire de façon efficace et équilibrée, pour apporter la stabilité au secteur.

Le député n'ignore pas qu'une partie des 500 millions réservés pour l'aide à l'agriculture est disponible. Nous avons des entretiens bilatéraux avec les diverses provinces. Nous estimons que la recommandation du rapport de la commission d'enquête était excellente. Nous pensons l'utiliser comme guide pour la conception d'un programme et pour fixer la durée de celui-ci.

Nous avons quelques fonds pour cela. Dès que nous serons parvenus à un accord avec le gouvernement provincial, nous aurons une base pour aider ce secteur.

**M. le Président:** Je veux informer la Chambre que je dois entendre une explication sur un fait personnel de la part du ministre du Revenu national. Cela ne devrait pas être long. Nous procéderons ensuite au vote, conformément à l'ordre adopté.